



CZECH REPUBLIC
DEVELOPMENT COOPERATION

BOSNA A HERCEGOVINA

„Dodávka vybavení operačních sálů“

v rámci projektu

**„Rozvoj kapacit v oblasti cévní chirurgie ve vybraných
zdravotnických zařízeních v Bosně a Hercegovině“**

zadávací dokumentace k veřejné zakázce

únor 2013

Č.j.: 279350/2013-ČRA

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

k nadlimitní veřejné zakázce
na dodávku

Česká rozvojová agentura

Nerudova 3, 118 50 Praha 1

vyhlašuje

v souladu se zákonem č. 151/2010 Sb. o zahraniční rozvojové spolupráci a humanitární pomoci poskytované do zahraničí a o změně souvisejících zákonů a Usnesením vlády č. 413 ze dne 13. června 2012 k zahraniční rozvojové spolupráci v roce 2013 a střednědobému výhledu jejího financování do roku 2015

veřejnou zakázku

„Dodávka vybavení operačních sálů“

V rámci projektu s názvem:

Rozvoj kapacit v oblasti cévní chirurgie ve vybraných zdravotnických zařízeních v Bosně a Hercegovině

zadávanou v souladu s ustanovením § 27 zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v platném znění, (dále jen „ZVZ“)

druhem zadávacího řízení – otevřené nadlimitní řízení
na dodávku

Projekt bude realizován v rámci zahraniční rozvojové spolupráce České republiky (dále jen „ZRS“) v Bosně a Hercegovině – Federaci Bosny a Hercegoviny / Sarajevo Republika srbská / Banja Luka, Foča

Zadavatel veřejné zakázky:
Česká republika – Česká rozvojová agentura
Zastoupená: Ing. Michal Pastvinský, ředitel
Sídlem: Nerudova 3, 118 50 Praha 1
IČ: 75123924
Bankovní spojení: ČNB Na Příkopě 28, Praha 1
č.ú.: 0000-72929011/0710
(dále jen „zadavatel nebo ČRA“)

Organizace pověřená výkonem zadavatelských činností:
OTIDEA a.s.
Zastoupená: Předsedou představenstva
Tomášem Langrem, MBA
Sídlem: Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1
IČ: 27142442
Bankovní spojení: 8900108056/2600
(dále jen „OTIDEA a.s.“)

Identifikační údaje zadavatele a pověřené osoby

Zadavatel ve smyslu zákona:	
Název zadavatele:	Česká republika – Česká rozvojová agentura
Sídlo zadavatele:	Nerudova 3, 118 50 Praha 1
IČ/DIČ	75123924 / není plátcem DPH

dále jen „zadavatel“

Zadavatel se nechává dle § 151 zákona při výkonu práv a povinností souvisejících se zadávacím řízením zastoupit společností **OTIDEA a.s.**, IČ: 27142442, se sídlem Palác Broadway – vchod B, Na Příkopě 31110 00 Praha 1. Uchazeči jsou povinni veškerou korespondenci související s veřejnou zakázkou doručovat na adresu společnosti OTIDEA a.s.

ÚDAJE O OSOBĚ POVĚŘENÉ VÝKONEM ZADAVATELSKÝCH ČINNOSTÍ:

Název:	OTIDEA a.s.
Sídlo:	Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1
IČ/DIČ:	27142442
Osoba oprávněná jednat:	Tomáš Langr, MBA
Kontaktní osoba pro získání dalších informací:	Ing. Dagmar Lešnerová
Telefon/mob.	+420 240 200 120
E-mail:	dagmar.lesnerova@otidea.cz
Kontaktní osoba pro poskytnutí zadávací dokumentace:	Ing. Dagmar Lešnerová
Telefon/fax:	+420 240 200 120
E-mail:	dagmar.lesnerova@otidea.cz

dále jen „pověřená osoba“

Obsah zadávací dokumentace:

1. Popis výchozího stavu

Ekonomická a sociální situace v zemi, rozvojová strategie země
Vládní politika a aktivity donorů v daném sektoru
Kontext ZRS ČR v Bosně a Hercegovině
Analýza problému

2. Textový popis projektu

Analýza zainteresovaných stran
Rozvojový záměr projektu
Cíle a výstupy projektu
Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky
Prezentování ZRS ČR a propagace projektu ze strany realizátora

3. Doba a místo plnění veřejné zakázky

Doba plnění veřejné zakázky
Místo plnění veřejné zakázky

4. Klasifikace a předpokládaná hodnota předmětu veřejné zakázky

5. Požadavky na prokázání kvalifikačních předpokladů

Základní kvalifikační předpoklady
Profesní kvalifikační předpoklady
Ekonomické a finanční kvalifikační předpoklady
Technické kvalifikační předpoklady
Pravost a stáří dokumentů

6. Způsob zpracování nabídky, forma nabídky

7. Způsob zpracování nabídkové ceny

8. Obchodní a platební podmínky

Obchodní podmínky
Platební podmínky

9. Způsob hodnocení nabídek

Dílčí kritéria
Specifikace jednotlivých dílčích kritérií a způsob hodnocení

10. Prohlídka místa plnění, vyžádání dodatečných informací k zadávací dokumentaci

Prohlídka místa plnění veřejné zakázky
Dodatečné informace k zadávací dokumentaci

11. Místo, způsob a lhůta k podání nabídek

12. Zadávací lhůta

13. Termín a místo otvírání obálek

- 14. Adresa zadavatele**
- 15. Jiné požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky**
Rozsah jiných požadavků – dodavatelský systém
- 16. Další požadavky zadavatele**
- 17. Práva zadavatele**
- 18. Výčet příloh zadávací dokumentace**

Zadávací dokumentace dle § 44 ZVZ vymezuje předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky. Obsahuje podrobnou specifikaci údajů uvedených v oznámení o zahájení zadávacího řízení k veřejné zakázce a zadávací podmínky, které bude zadavatel posuzovat a jejichž nesplnění vede k vyřazení nabídek z výběrového řízení. Zadávací dokumentace je pro uchazeče o veřejnou zakázku závazná.

Práva, povinnosti či podmínky v této dokumentaci neuvedené se řídí zákonem č. 137/2006 Sb, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).

1. Popis výchozího stavu

1.1 Ekonomická a sociální situace v zemi, rozvojová strategie země

Navzdory zájmu mezinárodního společenství a aktivit mezinárodních donorů a přes určitý socioekonomický růst v posledních letech patří Bosna a Hercegovina mezi méně rozvinuté země evropského kontinentu i samotného západního Balkánu. Příjem na osobu dosáhl v roce 2010 podle Světové banky 4790 USD. Podle OECD/DAC se Bosna a Hercegovina řadí mezi země s nižší střední úrovní příjmu a z hlediska indexu lidského rozvoje je podle hodnocení UNDP z roku 2011 na 74. pozici ze 187 zemí světa. Podle údajů Světové banky žilo v roce 2007 v zemi 14 % populace pod hranicí chudoby, naděje dožití při narození dosahovala v roce 2009 hodnoty 75,7 let.

Rozvojové priority Bosny a Hercegoviny byly v novém tisíciletí definovány strategickým dokumentem „Strategie omezování chudoby v Bosně a Hercegovině 2004-2007“ z roku 2004. Následně byly připraveny návrhy celostátních strategických dokumentů, které čekají na schválení vládou Bosny a Hercegoviny. Jedná se především o „Strategii rozvoje Bosny a Hercegoviny“, „Strategii sociálního začleňování“ a „Program veřejných investic“. Hlavní strategické cíle deklarované v těchto dokumentech jsou: makro-ekonomická stabilita země, konkurenceschopnost, zaměstnanost, udržitelný rozvoj, integrace EU a sociální začleňování. Zlepšení ochrany zdraví obyvatel je jedním z hlavních cílů výše zmíněné „Strategie sociálního začleňování“. Z provedených analýz zdravotnického sektoru vyplývá, že hlavní oblastí pro působení donorů je budování zdravotnické infrastruktury, zařízení jednotek intenzivní péče, rekonstrukce mikrobiologických a ostatních laboratoří a vzdělávání zdravotnického personálu.

1.2 Vládní politika a aktivity donorů v daném sektoru

Rozvoj péče o zdraví a zajištění kvalitních zdravotnických služeb patří k prioritám Bosny a Hercegoviny. Rozvoj sektoru pro Federaci Bosny a Hercegoviny je upraven „Strategickým plánem pro rozvoj zdravotnictví na léta 2008-2018“ a pro Republiku srbskou byl rovněž zpracován návrh strategického dokumentu rozvoje zdravotnictví. Na státní úrovni je potom realizováno několik politik v oblasti péče o zdraví obyvatel jako např. politika pro zdravotně postižené, prevence a boje proti HIV/AIDS či politika sociálního začleňování, jejímž cílem je rovněž zlepšení zdraví populace. Na základě cílů definovaných ve strategických dokumentech si je Bosna a Hercegovina vědoma potřeby zlepšení zdravotnického systému, potřeby rozvoje související infrastruktury a dalšího vzdělávání zdravotnické personálu.

Z pohledu aktivit ostatních zahraničních donorských agentur usilujících o zlepšení v sektoru zdravotnictví v Bosně a Hercegovině je v posledních letech aktivní řada donorů jako například UNDP, Evropská komise, Švýcarsko (SDC/SECO), Kanada (CIDA), Německo, Nizozemí, Itálie (IC), Norsko, UNICEF, Francie, Japonsko (JICA), Rakousko (ADA) či Světová banka, ale i řada jiných mezinárodních institucí a organizací jako například Světová zdravotnická organizace, UNFPA či GFATM. Většina aktivit mezi lety 2009-2010 byla ze strany mezinárodní komunity směřována do oblasti reformy zdravotnického systému, duševního zdraví a prevence HIV/AIDS, tuberkulózy a jiných přenositelných onemocnění či zdravotnických služeb pro zdravotně postižené či osoby vyššího věku. Ačkoliv pro koordinaci donorů existují pro Bosnu a Hercegovinu dílčí koordinační skupiny pro vybrané otázky zdravotnictví, pro sektor zdravotnictví jako takový nebyla koordinační pracovní skupina doposud ustavena. Většina projektových aktivit zahraničních donorů

byla tedy koordinována spíše na ad hoc bázi, případně v kontextu sub-sektorových pracovních skupin.

V letech 2004-2006 byl s podporou švédské vlády realizován projekt zaměřený na zvýšení kvality péče v oblasti cévní chirurgie, v rámci kterého se například lékaři ze sarajevské kliniky zúčastnili zahraničních odborných stáží ve Švédsku.

Třebaže plánovaný projekt ČR není založen na přímé spolupráci s ostatními donory, je třeba zdůraznit, že svým zaměřením v podobě posilování kapacit zdravotnického personálu, zkvalitnění zdravotnických služeb a zlepšení zdravotního stavu populace je v souladu s vládními politikami Bosny a Hercegoviny v oblasti zdravotnictví a zaměřením příhodně doplňuje aktivity ostatních zahraničních donorů.

1.3 Kontext ZRS ČR v Bosně a Hercegovině

Bosna a Hercegovina patří k „tradičním“ příjemcům rozvojové pomoci poskytované Českou republikou do zahraničí. Ačkoliv byla spolupráce v době válečného konfliktu v 90. letech omezena, v době poválečné rekonstrukce ČR poskytování rozvojové pomoci obnovila a po roce 1999 byly v zemi vždy v souladu s usnesením vlády realizovány komplexnější sektorové programy. V nové koncepci zahraniční rozvojové spolupráce z roku 2004, která byla připravována v období přípravy vstupu ČR do EU, definovala Vláda ČR Bosnu a Hercegovinu jako jednu z osmi prioritních zemí, se kterými země bude dále zahraniční rozvojovou spolupráci rozvíjet. Důvodem této volby byla nejenom existence vzájemných hospodářských, politických a kulturních vazeb mezi zeměmi a „tradice“ rozvojové spolupráce jako takové, nýbrž právě též skutečnost, že země v době přípravy koncepce do určité míry stále procházela válečnou obnovou a patřila mezi nejméně rozvinuté státy evropského kontinentu. Podpora hospodářského a sociálního rozvoje je rovněž považována za důležitou z hlediska stabilizace regionu a pro předpokládané připojení země k EU. V souladu se záměrem Vlády ČR dlouhodobě směřovat rozvojovou pomoc do Bosny a Hercegoviny byl za účelem lepší koordinace, predikce spolupráce a plánování aktivit formulován komplexní program pro léta 2006-2010. Program definoval jako klíčové oblasti intervence sektor zemědělství a rozvoje venkova, sektor dopravy a sektor ekonomického a průmyslového rozvoje (včetně podpory sociální a zdravotní infrastruktury).

Dlouhodobé směřování rozvojové spolupráce ČR do Bosny a Hercegoviny bylo potvrzeno v roce 2010 novou koncepcí Vlády ČR pro léta 2010-2017, kdy země zůstala prioritní zemí s vlastním programem spolupráce. Nový program pro léta 2011-2017, který byl zpracován v souladu s rozvojovými strategiemi země, orientuje budoucí spolupráci do sektoru zdravotnictví, zásobování pitnou vodou a sanitace, státní správa a občanská společnost, výroba a dodávka energie, zemědělství a ochrana životního prostředí. Pro oblast zdravotnictví je pro spolupráci ČR a Bosny a Hercegoviny prioritami zvýšení kvalifikace zdravotnického personálu, zkvalitnění zdravotní infrastruktury a celkové zlepšení služeb ve zdravotnictví.

V současné době jsou v souladu s novou koncepcí a programem spolupráce ČR v Bosně a Hercegovině již realizovány projekty v sektoru zemědělství, zásobování vodou a sanitace a energetiky.

Plánovaný projekt zaměřený na rozvoj kapacit v oblasti cévní chirurgie ve zdravotnických zařízeních v Bosně a Hercegovině vychází z programu spolupráce mezi partnerskými zeměmi pro následující období a navazuje na obdobný projekt v této oblasti, který byl tematicky velmi podobně zaměřený. Projektové aktivity tohoto projektu implementované v letech 2006-2009 byly zaměřeny

na budování odborného technického a materiálního zázemí cévní chirurgie v Sarajevu, Tuzle a Mostaru. Realizovaný projekt pomohl zlepšit odborné znalosti a dovednosti chirurgů a sester v oblasti cévní chirurgie a poskytl oddělením chirurgická a diagnostická zařízení, jejichž využívání má pozitivní dopad na zlepšení screeningu onemocnění. V rámci projektu byly rovněž dodány cévní protézy, které byly potřebným pacientům poskytnuty bez finančního nároku. Dosažené výsledky projektu byly bosenskou stranou velmi pozitivně hodnoceny. Nově identifikovaný projekt je tudíž plně v souladu se zaměřením rozvojové spolupráce mezi zeměmi a navíc je komplementární s obsahem předcházející rozvojové spolupráce.

1.4 Analýza problému

Cévní poruchy a nemoci cévní soustavy patří stejně tak jako v jiných zemích současného světa i v Bosně a Hercegovině k vážnému onemocnění s významným výskytem. Bosenská nemocniční zařízení však nejsou schopna dostatečně pokrýt potřeby všech pacientů. Před započítáním rozvojové spolupráce mezi Českou republikou a Bosnou a Hercegovinou v oblasti podpory zdravotnického sektoru, kdy byla poskytnuta podpora nemocničním zařízením v Sarajevu, Tuzle a Mostaru, ne všechny tyto nemocnice byly kapacitně schopny zajistit operace a léčbu náročnějších typů onemocnění, kdy pacienti v důsledku tohoto museli léčbu vyhledávat v jiných vzdálenějších klinikách. Tato zdravotnická zařízení se rovněž potýkala s nedostatečným vybavením operačních sálů a zařízení pro následnou pooperační péči. Realizovaný projekt rovněž pomohl zlepšit situaci řady pacientů, kteří nebyli schopni zdravotní náklady související s operačními zákroky pokrýt, neboť v rámci spolupráce byly poskytnuty samotné cévní transplantáty, které byly pacientům poskytovány bez zvláštního poplatku.

Třebaže realizovaný projekt v konečném důsledku pomohl situaci zlepšit, další podpora zdravotnictví v oblasti cévní chirurgie je žádoucí. Zajištění dostupných kvalitních zdravotnických služeb a péče o pacienty trpící tímto zdravotním postižením, které je v souladu s rozvojem zdravotnického systému země, je navíc vládou Bosny a Hercegoviny přímo podporováno. Projekt rozvojové spolupráce bude zaměřen na podporu zdravotnického zařízení Klinického centra Univerzity v Sarajevu, jakožto hlavního nemocničního zařízení země, a Klinického centra v Banja Luce (a jeho pobočky pro oblast východní Bosny ve Foči – Klinického centra Foča), které je největším zdravotnickým zařízením samosprávné entity Bosny a Hercegoviny, a sice Republiky srbské.

Oddělení cévní chirurgie Klinického centra Univerzity v Sarajevu – jak již výše uvedeno – je ústředním centrem pro léčbu onemocnění cév v Bosně a Hercegovině a zároveň hlavní vzdělávací a výzkumnou institucí v tomto oboru. Cévní oddělení disponuje v současnosti 6 lékaři (z toho 4 atestovaní cévní chirurgové), přičemž ročně provádí 800-1000 operací. Centrum má zázemí ve 3 operačních sálech, jednotce intenzivní péče, jednotce ambulantní péče a pokojích se 30 nemocničními lůžky. Pokrývá široké spektrum cévně-chirurgických výkonů – operace na břišní aortě a končetinových tepnách (jak pro výdutě, tak i pro aterosklerotické postižení, případně pseudovýdutě), chirurgickou léčbu křečových žil, ošetření vaskulárních traumat a také amputační výkony. V roce 2011 bylo oddělením provedeno celkem 883 operací (425 rekonstrukcí artérií, 118 amputací, 111 žilních operací, 11 nekrektomií a 220 implantací centrálního žilního katétru). Záměrem zařízení je však rozšířit nabídku a zvýšit kvalitu poskytovaných služeb prováděných operačních zákroků a rovněž počet ročně prováděných operací.

Druhým hlavním příjemcem rozvojové pomoci bude Klinické centrum v Banja Luce, jehož oddělení cévní chirurgie v současnosti disponuje 10 lékaři (z toho 4 atestovaní cévní chirurgové, zbytek jsou chirurgové v přípravě na atestaci z cévní chirurgie) a 14 zdravotními sestrami. Oddělení zajišťuje operace cév v oblasti krku, horních a dolních končetin, břišní aorty a rovněž zajišťuje tvorbu AV zkratů pro hemodialýzu. Cílem klinického zařízení je rovněž posílit rozsah poskytovaných zdravotnických služeb, zvýšit počet prováděných operací a rozšířit v budoucnu transplantace orgánů (v roce 2011 byl již zahájen program transplantací ledvin a dosud bylo provedeno 5 úspěšných transplantací). Na straně Republiky srbské bude do projektu rovněž zapojeno KBC Foča, což je pobočka Klinického centra Banja Luka pro oblast východní Bosny, které bude přijímat část dodávaného vybavení určeného pro Republiku srbskou. V roce 2011 bylo oběma těmito zdravotnickými klinikami provedeno 1113 operačních zákroků (včetně křečových žil, tvorby AV zkratů, amputací apod.).

2. Textový popis projektu

2.1 Analýza zainteresovaných stran

Zainteresované subjekty

Klíčovými aktéry zainteresovanými do realizace projektu jsou obě ministerstva zodpovědná za resort zdravotnictví v jednotlivých samosprávných entitách, na jejichž území bude projekt implementován. Jak Federální ministerstvo zdravotnictví na straně samosprávné entity Federace Bosny a Hercegoviny, tak i Ministerstvo zdravotnictví a sociální péče na straně samosprávné entity Republiky srbské je zainteresováno do pokračování rozvojové spolupráce s Českou republikou v oblasti cévní chirurgie. Klíčovými aktéry jsou kliniky cévní chirurgie v Sarajevu a Banja Luce (včetně pobočky nemocnice ve Foči), které jsou de facto příjemci rozvojové pomoci.

Aby byla zajištěna shoda mezi všemi zainteresovanými institucemi, byla Českou rozvojovou agenturou v rámci formulace projektu iniciována společná schůzka, které se zúčastnili všichni zainteresovaní aktéři. Na společném setkání, pro které poskytlo zázemí Federální ministerstvo zdravotnictví Federace Bosny a Hercegoviny, byl dohodnut další postup pro rozdělení materiální pomoci, včetně specifikace jednotlivých projektových aktivit.

V návaznosti na uskutečněnou schůzku bylo dohodnuto, že jednotlivé kliniky ve spolupráci s ústředními institucemi státní správy identifikují přesný seznam zdravotnického vybavení, které bude v rámci projektu dodáváno. Bosenská zdravotnická zařízení projevila rovněž předběžný zájem o cévní protézy, které je v plánu dodat v rámci druhého výběrového řízení v průběhu další fáze realizace projektu.

V případě dodávky zdravotnického vybavení (a rovněž v rámci další dodávky cévních protéz) do Federace Bosny a Hercegoviny bude přímým příjemcem Klinické centrum Univerzity v Sarajevu, kam bude dodávka dodána a které bude zodpovědné za převzetí veškerého dodávaného zboží. V místě dodání bude rovněž probíhat školení zdravotnické personálu provádějícího obsluhu zařízení.

V případě dodávky zdravotnického vybavení (a rovněž v rámci další dodávky cévních protéz) do Republiky srbské bude veškeré vybavení dodáno do nemocnice v Banja Luce, kde bude rovněž probíhat školení personálu provádějícího obsluhu zařízení. Odpovědnost za převzetí zboží však přejímá Ministerstvo zdravotnictví a sociální péče, které nominuje ve spolupráci s nemocnicí osobu

zodpovědnou za koordinaci společných aktivit mezi realizátorem, partnerem projektu i příjemcem projektových výstupů. Následné rozdělení dodaného zboží a jeho transport do pobočky nemocnice ve Foči je věcí nemocnice v Banja Luce, na kterou v tomto přechází zodpovědnost.

Kliniky mají rovněž zájem o specializované zdravotnické stáže lékařů/lékařek a specializovaných zdravotních sester v České republice, které budou realizovány v rámci tohoto projektu, na které se však nevztahuje toto veřejné výběrové řízení.

Cílové skupiny

Cílovou skupinou projektu, která bude těžit z výsledků dosažených v jeho rámci, je odborný zdravotnický personál klinik cévní chirurgie v Sarajevu a Banja Luce (resp. pobočky nemocnice ve Foči) a rovněž nynější i potencionální pacienti těchto klinik, kteří využívají poskytované zdravotnické služby.

Primární cílovou skupinou projektu je zdravotnický personál – lékaři/lékařky, případně zdravotní sestry nemocničních klinik cévní chirurgie. Zdravotnický personál bude pro svoji další práci využívat zdravotnické a operační vybavení, které bude poskytnuto klinikám v rámci realizace projektu. Klinikám budou rovněž poskytnuty cévní protézy. Pracovníci klinik taktéž obdrží odborné školení a trénink ve špičkových zdravotnických centrech České republiky v oblasti moderní cévní chirurgie. V rámci realizovaných zahraničních stáží bude podpořen odborný personál v oboru cévní chirurgie obou zdravotnických zařízení, případně personál pobočky ve Foči. Studijních cest se v průběhu realizace projektu zúčastní 6 osob z Federace a 6 osob z Republiky srbské. Předpokládá se, že budou podpořeni vždy 4 lékaři/lékařky a 2 zdravotní sestry, a to jak z Republiky srbské, tak z Federace (poměr je možné v průběhu realizace vychýlit ve prospěch navýšení počtu lékařů/lékařek, resp. snížení počtu zdravotních sester, v rámci celkového počtu 6 osob z každé entity). Celkem bude tedy podpořeno 12 osob z Bosny a Hercegoviny.

Sekundární neboli konečnou cílovou skupinou projektu, která nebude v rámci projektu přímo podpořena, nicméně bude užívat konečných výsledků projektu, jsou současní i budoucí pacienti s nevratným poškozením cév.

Je očekáváno, že s širší nabídkou kvalitnějších zdravotnických služeb, kvalifikovanějším zdravotnickým personálem a rovněž s lepší dostupností cévních protéz se šance na úspěšné odoperování a zlepšení zdraví pacientů zvyšuje.

Podpora projektu ze strany země příjemce

Prvotní podoba projektu byla identifikována ve spolupráci s odpovědnými bosenskými institucemi ústřední správy země. Jak Federální ministerstvo zdravotnictví Federace Bosny a Hercegoviny, tak Ministerstvo zdravotnictví a sociální péče Republiky srbské vyjádřilo podporu realizace projektu již v úvodní fázi projektového plánování. Obě ministerstva byla v průběhu formulační mise seznámena s dalším postupem spolupráce.

Aby byla zvýšena úspěšnost realizace projektu, bylo na začátku projektu mezi Českou rozvojovou agenturou a partnerskými institucemi, které převezmou dodávané zboží (tzn. Kliniké centrum Univerzity v Sarajevu a Ministerstvo zdravotnictví a sociální péče Republiky Srbské) podepsáno trojstranné Memorandum o porozumění upravující základní obrysy spolupráce (včetně platby bosenské DPH, kterou přislíbily zajistit obě hlavní partnerské instituce, viz Příloha č. 11).

2.2 Rozvojový záměr projektu

Obecným záměrem předloženého projektu je prostřednictvím rozvoje cévní chirurgie přispět ke zlepšení zdravotní situace populace v Bosně a Hercegovině.

2.3 Cíle a výstupy projektu

Konkrétním cílem projektu je posílení kapacit bosenských lékařů/lékařek a odborných zdravotních sester dvou vybraných pracovišť cévní chirurgie (resp. tří – včetně pobočky ve Foči) a zvýšení kvality a rozsahu péče poskytované těmito odděleními. Dosažení cíle projektu bude možné ověřit podle rozsahu poskytovaných zdravotnických služeb, typů prováděných operačních zákroků, zavedení nových operačních metod, které nebyly původně prováděny (využití endovaskulárních metod při cévních operacích) a snížení počtu komplikací po cévních operacích. Naplnění cíle bude rovněž možné ověřit na základě počtu operací prováděných na jednotlivých pracovištích. Je očekáváno, že v případě nemocnice v Sarajevu se do konce realizace projektu zvýší počet prováděných operací za rok o 10 %. V případě nemocnice v Banja Luce potom rovněž o 10 % (pro obě pracoviště včetně pobočky ve Foči). Zdroje ověření ukazatelů viz příloha č. 6 – logický rámec projektu.

V průběhu realizace celého projektu budou realizovány tři klíčové projektové aktivity: dodávka vybavení operačních sálů (dílčí aktivity 1.1.1 a 1.1.2), dodávka cévních protéz (aktivita 1.2.1) a odborné zahraniční stáže (1.3.1). Předmětem tohoto veřejného výběrového řízení je dodávka vybavení operačních sálů, která je hlavním výstupem dílčích aktivit 1.1.1 a 1.1.2.

2.4 Podrobná specifikace předmětu veřejné zakázky

V rámci předkládané veřejné zakázky bude realizována Aktivita 1.1.1 Dodávka vybavení operačních sálů a 1.1.2. Proškolení konečných uživatelů dodaného vybavení. Uchazeči je doporučeno v technické části nabídky k výběrovému řízení pro dodávku vybavení operačních sálů, která je požadovanou částí nabídky, podrobněji rozepsat způsob realizace jednotlivých aktivit a výstupů v rámci této dodávky.

Předmět dodávky

Za účelem zvýšení rozsahu a kvality péče poskytované jednotlivými zdravotnickými pracovišti budou klinikám dodány přístroje a vybavení pro provádění operací. Přesná specifikace byla připravena ve spolupráci s nemocničními zařízeními.

Klinické centrum Univerzity v Sarajevu bude příjemcem následujícího vybavení:

	Typ vybavení	Množství
1.	Mobilní C rameno / Mobile C-arm	1 ks
	Vysokofrekvenční generátor / Highfrequency generator	
	RTG trubice / X-raytubes	
	Kolimátor / Collimator function	
	Zesilovač s TV systémem / Image intensifier with TV system	
2.	Operační stůl / Operating patient table	1 ks

3.	Osobní ochranné pomůcky proti rtg záření / Personal radiation protection	1 sada
----	--	--------

Klinické centrum v Banja Luce bude příjemcem následujícího vybavení (část vybavení bude následně dodána do pobočky ve Foči – za tuto aktivitu je však zodpovědná samotná nemocnice):

	Typ vybavení	Množství
1.	Základní sada pro cévní chirurgii s doplňkem pro aortobifemorální bypass / Basic set for vascular surgery with aortobifemoral by-pass supplement	2 sady
2.	Přenosný cévní ultrazvuk / Portable ultrasound for vascular surgery	2 ks
3.	Univerzální břišní rozvěrač – Münsterretraktor / Universal retractor for abdominal surgery	1 sada

Technická specifikace dodávaného vybavení tvoří nedílnou součást zadávací dokumentace, konkrétně je uvedena v příloze č. 8. Hlavním výstupem této aktivity projektu je dodané vybavení operačního sálu do nemocnice v Sarajevu a v Banja Luce (resp. pobočky ve Foči). Výstupy této aktivity budou ověřitelné na základě informací z předávacích protokolů, monitorovacích zpráv a výstupů z monitoringu projektu.

Dodavatel zajistí všechna potřebná povolení, dokumenty a certifikace nutné k legálnímu dodání a provozování požadovaného vybavení v Bosně a Hercegovině. Uchazeč je povinen toto zohlednit v technické části nabídky a v rámci realizace dodávky je zodpovědný za to, že dodávané vybavení bude splňovat platné normy EU, a pokud existují, také normy Bosny a Hercegoviny. Toto je povinen v rámci technické části nabídky doložit minimálně čestným prohlášením o souladu požadovaných výrobků s příslušnými platnými normami a legislativou vztahující se k veškerému dodávanému zboží.

U každého jednotlivého vybavení bude dodán také návod k obsluze v bosenštině/srbštině/chorvatštině. V případě vybavení, které je výše v tabulce specifikováno množstevně jako sada, je uchazeč – pokud je to vhodné – oprávněn vyhotovit zkrácené verze návodů (min. 3 normostrany), ve kterých jsou popsány všechny informace důležité pro uživatele.

Nezbytné služby související s dodávkou

Dodavatel je povinen zajistit všechny potřebné činnosti spojené s realizací dodávky – např. dopravu, instalaci zařízení či uvedení do provozu. Po dodání požadovaného vybavení – v rámci realizace aktivity č. 1.1.2 – zajistí dodavatel i potřebné proškolení personálu příjemců zaměřené na obsluhu dodávaného vybavení (personálu Klinického centra Univerzity v Sarajevu – místem školení nemocnice v Sarajevu – v časovém rozsahu min. 1 dne; Klinického centra v Banja Luce i personálu z pobočky ve Foči – místem školení nemocnice v Banja Luce – v časovém rozsahu min. 1 dne), tak aby byl schopen proškolený personál samostatně práce a užívání vybavení. Proškolení bude provedeno v srbském/bosenském/chorvatském jazyce. O proškolení napíše český realizátor stručnou zprávu (obsah školení, školitelé, rozpis, termíny apod.) a přiloží seznam účastníků a předá ji zadavateli.

Záruka a poskytování záručního/údržbového servisu

Dodavatel musí na dodávané vybavení poskytnout minimálně 24 měsíční záruční dobu (od podpisu předávacích protokolů o převzetí zařízení), po kterou ručí za jeho fungování (uchazeč může pro

vybrané vybavení navrhnout záruku delší, která bude též předmětem hodnocení; uchazeč využije tabulku z kap. 9.2 ZD pro hodnocení kritéria b) Délka poskytnuté záruční doby). Veškeré servisní služby (včetně všech náhradních dílů) spojené s opravami v záruční době budou poskytovány bezplatně, včetně preventivní kontroly přístrojů dle pokynů výrobce. Nástup k odstranění poruchy či vady nejpozději do 72 pracovních hodin od jejího nahlášení dodavateli. Lhůta pro odstranění závady a opětovné uvedení do provozu bez náhradních dílů do 48 hodin od nastoupení na opravu (včetně náhradních dílů do 5 pracovních dnů).

Uchazeč se musí v rámci záručního servisu zavázat k dostupnosti náhradních dílů dodávaných přístrojů, či dílů přístroji kompatibilními a neomezujícími jejich funkčnost, minimálně po dobu 10-ti let. Uchazeč toto uvede čestným prohlášením předloženým v nabídce.

2.5 Další aktivity související s projektem – Zvyšování povědomí o projektu a ZRS ČR

Vybraný uchazeč bude v průběhu realizace projektu soustavně zvyšovat povědomí veřejnosti, státní správy a mezinárodní donorské komunity v Bosně a Hercegovině o ZRS ČR a aktivitách projektu samotného. Uchazeč je povinen ve všech fázích realizace projektu zajistit vhodným způsobem zviditelnění ZRS ČR, a to jak v místech realizace projektu, tak při jeho prezentaci v médiích či na internetu.

Vytvoření a zveřejnění tiskových zpráv

Uchazeč vydá po konzultaci s ČRA (a rovněž se ZÚ v zemi realizace projektu) tiskovou zprávu pro místní i česká média, a to na začátku a po ukončení projektu. Informace o realizaci projektu je nezbytné rovněž zveřejnit na webových stránkách vybraného uchazeče i příjemců (v případě, že uchazeč/příjemci takové stránky provozují) i ve výroční zprávě uchazeče.

Vytvoření propagačních materiálů

V rámci této aktivity uchazeč vytvoří propagační letáky obsahující informace o aktivitách a výstupech celého projektu a ZRS ČR v Bosně a Hercegovině (zvláště v sektoru zdravotnictví). Obsah a podoba letáků bude konzultována se zadavatelem, který dodá text o ZRS ČR v Bosně a Hercegovině a výslednou podobu schválí. Letáky budou vyrobeny v množství 300 ks v jazyce partnerské země (srbštině/bosenštině/chorvatštině) a 300 ks v anglickém jazyce. Překlad do jazyka partnerské země a angličtiny i výrobu letáků zajistí uchazeč. Jednu třetinu letáků od každé jazykové verze předá uchazeč zadavateli, stejné množství předá ZÚ ČR v Sarajevu. Zbývající letáky bude vhodným způsobem distribuovat v rámci projektu (např. v místě realizace).

Prezentování ZRS ČR a projektu v průběhu realizace projektu

Uchazeč navrhne aktivity propagování ZRS ČR a informování o projektu v Bosně a Hercegovině (např. další výstupy v médiích atp.), které budou předmětem hodnocení (pro návrh aktivit využije tabulku z kap. 9.2 ZD pro hodnocení kritéria d) Propagace ZRS ČR a projektu). Realizaci aktivit propagování ZRS ČR a informování o projektu v Bosně a Hercegovině bude vítězný uchazeč

konzultovat se zadavatelem. Při plnění těchto aktivit musí být dodrženy povinnosti dle článku 5.7. smlouvy (příloha č. 4 ZD).

3. Doba a místo plnění veřejné zakázky

3.1. Doba plnění veřejné zakázky

Veřejná zakázka bude realizována na základě smlouvy uzavřené mezi ČRA a vybraným uchazečem. Zadavatel pro plnění veřejné zakázky stanoví následující podmínky vztahující se ke lhůtě plnění:

- **termín zahájení realizace dodávky:** ihned po podpisu smlouvy s uchazečem, jehož nabídka byla vybrána jako nejvhodnější – předpoklad polovina května 2013;
- **termín dokončení realizace dodávky:** nejpozději do 15. 11. 2013;

v návaznosti na odsouhlasení finančních prostředků v rámci státního rozpočtu.

3.2. Místo plnění veřejné zakázky

Hlavním místem plnění veřejné zakázky jsou:

1.) Klinika za vaskulární chirurgii, Klinički centar Univerziteta u Sarajeva, Univerzita Sarajevo

Čekaluša 88, 71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Kontaktní osoba: Nedžad Rustempasic

Tel.: (+387) 33 561 400

Fax: (+387) 33 561 444

2.) Klinika za vaskulární chirurgii, Klinički centar Banja Luka

Dvanaest beba bb, 78 000 Banja Luka, Bosna i Hercegovina

Kontaktní osoba: Zoran Aleksic (přednosta kliniky)

Tel.: (+387) 51 342 800

Fax: (+387) 51 310 530

E-mail: zoran.aleksic@kc-bl.com

4. Klasifikace a předpokládaná hodnota předmětu veřejné zakázky

Předmětem plnění projektu jsou:

číslo kódu CPV	Název
33162100-4	<i>Přístroje pro operační sály</i>

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky: 10.000.000,- Kč vč. DPH

Celková výše finančních prostředků, která bude na realizaci veřejné zakázky uvolněna, činí maximálně 10 milionů Kč včetně DPH.

Jedná se o maximální možnou cenu, kterou není možné překročit. V případě, že nabídka uchazeče bude obsahovat vyšší hodnotu, bude zadavatelem ze zadávacího řízení vyloučen z důvodů nesplnění zadávacích podmínek.

5. Požadavky na prokázání kvalifikačních předpokladů

Zadavatel požaduje prokázat kvalifikaci způsobem a dle § 50 odst. 1 písm. a), b), c), d) ZVZ, popř. způsobem § 127 ZVZ či § 134 ZVZ (Výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů, případně systémem certifikovaných dodavatelů).

Doklady prokazující splnění kvalifikace předkládá uchazeč v prosté kopii v souladu s § 57 odst. 1 zákona. Doklady prokazující splnění kvalifikace, které jsou v jiném než českém jazyce, musí být předloženy v úředním překladu. To se netýká dokladů ve slovenském jazyce. Doklady prokazující splnění základních kvalifikačních předpokladů a výpis z obchodního rejstříku nesmějí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokazováno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů.

V případě, kdy je kvalifikace prokazována prostřednictvím subdodavatele, je dodavatel povinen zadavateli předložit doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona subdodavatelem a smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky dodavatelem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) až d) zákona. Dodavatel však není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a).

Bude-li předmět veřejné zakázky plněn několika dodavateli společně a za tímto účelem podají společnou nabídku, je každý z dodavatelů povinen prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů podle § 50 odst. 1 písm. a) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) v plném rozsahu. Dodavatelé jsou zároveň povinni předložit smlouvu, ve které je obsažen závazek, že všichni tito dodavatelé budou vůči veřejnému zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s touto veřejnou zakázkou zavázáni společně a nerozdílně,

a to po celou dobu plnění veřejné zakázky.

Důsledek nesplnění kvalifikace

Dodavatel, který nesplní kvalifikaci v požadovaném rozsahu nebo nesplní povinnost stanovenou v § 58 zákona, bude zadavatelem vyloučen z účasti v zadávacím řízení.

5.1. Základní kvalifikační předpoklady

Uchazeč prokazuje základní kvalifikační předpoklady dle § 53 odst. 1 ZVZ způsobem dle § 53 odst. 3 ZVZ.

Při doložení **čestného prohlášení** musí být proveden výčet jednotlivých písmen § 53 odst. 1 ZVZ včetně jejich plné textace, tj. písmeno c) až e), f) (ve vztahu ke spotřební dani), g), i) až k).

K doložení základního kvalifikačního předpokladu dle § 53 odst. 1 písm. a) a b) ZVZ doloží uchazeč ve své nabídce **výpis z evidence rejstříku trestů** od všech osob, kterých se tento kvalifikační předpoklad týká (všichni členové statutárního orgánu) a z evidence rejstříku trestů právnických osob, pokud je právnickou osobou.

K doložení základního kvalifikačního předpokladu dle § 53 odst. 1 písm. f) ZVZ doloží uchazeč ve své nabídce **potvrzení příslušného finančního úřadu**.

K doložení základního kvalifikačního předpokladu dle § 53 odst. 1 písm. h) ZVZ doloží uchazeč ve své nabídce potvrzení **příslušného orgánu či instituce**.

5.2. Profesní kvalifikační předpoklady

Doklady a dokumenty nutné k prokázání profesních kvalifikačních předpokladů dle § 54 písm. a) a b) ZVZ pro tuto veřejnou zakázku budou prokázány následujícím způsobem a dle níže uvedených požadavků:

k § 54 písm. a) ZVZ – výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm dodavatel zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán. Výpis z obchodního rejstříku nesmí být starší 90 kalendářních dnů ke dni podání nabídky.

k § 54 písm. b) ZVZ – doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu této veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci.

5.3. Ekonomická a finanční způsobilost

Doklady a dokumenty nutné k prokázání ekonomické a finanční způsobilosti pro tuto veřejnou zakázku budou prokázány následujícím způsobem a dle níže uvedených požadavků:

Uchazeč předloží **čestné prohlášení** o své ekonomické a finanční způsobilosti splnit veřejnou zakázku.

5.4. Technické kvalifikační předpoklady

Požadavky na prokázání technických kvalifikačních předpokladů – § 56 odst. 1 ZVZ.

Doklady a dokumenty nutné k prokázání technických kvalifikačních předpokladů pro tuto veřejnou zakázku budou prokázány následujícím způsobem a dle níže uvedených požadavků:

k § 56 odst. 1 písm. a) ZVZ – seznamem minimálně 2 významných dodávek týkajících se obdobných projektů, (tj. dodávka vybavení operačních sálů) poskytnutých dodavatelem v posledních 3 letech. Přičemž alespoň jedna v seznamu uvedených významných dodávek musí splňovat požadavek zadavatele o minimálním finančním objemu 3 mil. Kč včetně DPH a u alespoň jedné zakázky musí jít o významné dodávky, jejichž předmět plnění byl proveden mimo území České republiky.

V seznamu bude uveden finanční rozsah zakázky a doba poskytnutí, přílohou tohoto seznamu musí být:

1. osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud bylo zboží dodáno veřejnému zadavateli, nebo
2. osvědčení vydané jinou osobou, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
3. smlouva s jinou osobou a doklad o uskutečnění plnění dodavatele, není-li současně možné osvědčení podle bodu 2 od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně;

k § 56 odst. 1 písm. b) ZVZ – jmenný přehled osob s uvedením získané odborné kvalifikace a s uvedením jejich odpovědnosti za jednotlivé činnosti vyplývající z předmětu veřejné zakázky. Uchazeč doloží, že v rámci jím navrženém realizačním týmu budou zastoupeny osoby splňující následující požadavky zadavatele:

- 1 osoba, VŠ vzdělání technického směru s minimálně 5letou praxí v oboru;
- 1 osoba, SŠ nebo VŠ vzdělání v oboru zdravotnictví s minimálně 5letou praxí v oboru.

Uchazeč doloží daný kvalifikační předpoklad předložením dokladů prokazujících požadované dosažené vzdělání a praxi strukturovanými životopisy osob, ze kterých musí vyplývat následující skutečnosti:

- jméno a příjmení včetně funkce na plnění předmětu veřejné zakázky;
- celková profesní praxe v oboru;
- účast při alespoň 1 realizované dodávce odpovídající svým charakterem této veřejné zakázce v období posledních tří let;
- znalost českého a anglického jazyka;
- **souhlas s účastí na plnění veřejné zakázky a vlastnoruční podpis.**

Uchazeč navíc prokáže, že disponuje v rámci navrženého realizačního týmu osobou ovládající srbštinu/bosenštinu/chorvatštinu. Uchazeč prokáže tento požadavek čestným prohlášením dané osoby, ze kterého bude vyplývat zastávaná pozice (funkce) dané osoby v rámci realizačního týmu, pracovní či subdodavatelský vztah k dodavateli a znalost požadovaného jazyka. V případě využití subdodavatelského závazku za účelem zajištění výše uvedeného člena realizačního týmu, bude

dodavatel postupovat dle informací uvedených výše v bodu 5. zadávací dokumentace, které se vážou k prokazování kvalifikace prostřednictvím subdodavatele.

Uchazeč navíc doloží seznam všech dalších členů realizačního týmu, v rámci nějž bude uvedena jejich funkce při realizaci předmětu veřejné zakázky.

5.5. Pravost a stáří dokumentů

Doklady prokazující splnění kvalifikace předkládá uchazeč v prosté kopii v souladu s § 57 odst. 1 zákona. Doklady prokazující splnění kvalifikace dle § 51 odst. 7 ZVZ - předkládá zahraniční dodavatel v původním jazyce s připojením jejich úředně ověřeného překladu do českého jazyka, pokud mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak; to platí i v případě, prokazuje-li splnění kvalifikace doklady v jiném než českém jazyce dodavatel se sídlem, místem podnikání nebo místem trvalého pobytu na území České republiky. Povinnost připojit k dokladům úředně ověřený překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce. Doklady prokazující splnění základních kvalifikačních předpokladů a výpis z obchodního rejstříku nesmějí být ke dni podání nabídky starší 90 kalendářních dnů.

6. Způsob zpracování nabídky, forma nabídky

Nabídka uchazeče bude zpracována v písemné formě výhradně v českém jazyce (krom výjimek uvedených výše), v souladu s požadavky zadavatele uvedenými v oznámení zadávacího řízení a v této zadávací dokumentaci a dále v souladu se zněním ZVZ. Tam, kde není uvedeno jinak, řídí se obsah i forma nabídky a dokladů pro prokázání kvalifikace příslušnými ustanoveními zákona č.137/2006 Sb. v platném znění. Platné znění zákona má také přednost před těmito podmínkami. Nabídka vyhovující platnému znění zákona nebude vyřazena.

V nabídce musí být uvedeny identifikační údaje uchazeče. Nabídka obsahuje návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. Součástí nabídky jsou rovněž další dokumenty požadované zákonem č. 137/2006 Sb. či zadavatelem a kontaktní adresa pro písemný styk mezi uchazečem a zadavatelem. Všechny listy nabídky uchazeč očíslovuje vzestupnou nepřerušovanou řadou.

ČLENĚNÍ NABÍDKY:

1) Dokladová část:

- a) **Krycí list nabídky** (viz příloha č. 1 ZD).
- b) **Obsah nabídky** s uvedením čísel stránek u jednotlivých oddílů (kapitol, částí).
- c) Seznam předložených dokladů prokazujících kvalifikaci uchazeče.
- d) **Jednotlivé doklady, jimiž uchazeč prokazuje splnění kvalifikačních kritérií:**
 - základní kvalifikační předpoklady,
 - profesní kvalifikační předpoklady,
 - ekonomickou a finanční způsobilost plnit veřejnou zakázku,

- technické kvalifikační předpoklady.

- e) **Doklady vyplývající z jiných požadavků zadavatele dle čl. 15 – dodavatelský systém.** Prohlášení uchazeče bude doloženo i v případě, že nemá v úmyslu zadat určitou část veřejné zakázky subdodavateli s uvedením této skutečnosti.
- f) Uchazeč je povinen ve své nabídce dále předložit náležitosti dle § 68 odst. 3 písm. a) – c) ZVZ - (uchazeč použije Čestné prohlášení tvořící přílohu č. 10 ZD):

- **seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů**, kteří v posledních 3 letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním, funkčním či obdobném poměru u zadavatele;

- má-li dodavatel formu akciové společnosti, **seznam vlastníků akcií**, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek;

- **prohlášení uchazeče o tom, že neuzavřel a neuzavře zakázanou dohodu** podle zvláštního právního předpisu v souvislosti se zadávanou veřejnou zakázkou.

2) Technická část:

Ostatní doklady (dle požadavků zadavatele na zpracování nabídky v rámci jednotlivých bodů této zadávací dokumentace):

- a) dokument „Postup realizace“, který bude obsahovat:
- titulní strana v grafické podobě uvedené v příloze č. 2;
 - řádně vyplněný formulář projektu uvedený v příloze č. 3;
 - popis navrhovaného technického řešení (dodavatel předloží technickou dokumentaci výrobce zboží nabízeného k plnění veřejné zakázky (včetně fotografií), ze kterých bude vyplývat, že nabízené zboží splňuje technické podmínky vymezené v této zadávací dokumentaci; pokud z dokumentace nebude patrné dodržení všech parametrů, uchazeč případně doloží splnění veškerých hodnot a vlastností daných v zadávací dokumentaci čestným prohlášením).
 - navrhovaný postup realizace dodávky a zajištění služeb souvisejících s dodávkou (jednotlivé kroky a metody, popis aktivit a dílčích realizačních etap);
 - personální zajištění realizace projektu (struktura řízení projektu, role jednotlivých řešitelů, jejich praktické zkušenosti, stanovení odpovědností za jednotlivé výstupy projektu);
 - analýza rizik a předpokladů;
 - délka poskytnuté záruky na jednotlivé vybavení (viz kap. 9.2 ZD);
 - způsob a podmínky poskytování záručního/údržbového servisu;
 - čestné prohlášení o dostupnosti náhradních dílů dodávaných přístrojů, či dílů s přístroji kompatibilními a neomezujícími jejich funkčnost, minimálně po dobu 10-ti let;
 - potvrzení o souladu požadovaných výrobků s příslušnými platnými normami a legislativou (vyplývající ze zákonů o zdravotnických prostředcích a jaderné

- bezpečnosti platných v zemi příjemce) vztahující se k veškerému dodávanému zboží doložené minimálně čestným prohlášením uchazeče;
- popis dalších aktivit souvisejících s projektem, zvláště aktivit souvisejících se zvyšováním povědomí o projektu a ZRS ČR (viz kap. 9.2 ZD).
- b) časový harmonogram aktivit projektu na formuláři uvedeném v příloze č. 7;
 - c) jiné požadavky zadavatele dle čl. 15 této zadávací dokumentace (dodavatelský systém);
 - d) souhlas se zařazením do databáze zadavatele: Prohlášení o souhlasu se zveřejněním identifikačních údajů o osobě uchazeče a výši finančního čerpání za realizaci projektu na webových stránkách zadavatele a dalších informačních materiálech k ZRS, v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb.

Návrh „Postupu realizace“ předkládané části projektu, který uchazeč předkládá jako součást nabídky, je pro uchazeče závazný. Údaje uvedené v tomto dokumentu (viz bod 9.1. b) a c) této zadávací dokumentace) jsou předmětem hodnocení nabídek dle vyhlášených kritérií hodnocení uvedených v této zadávací dokumentaci. Při uzavírání obchodní smlouvy na realizaci zakázky se tento dokument příslušné nabídky stává součástí smlouvy.

3) Nabídková cena

- a) řádně vyplněný Etapový rozpočet uvedený v příloze č. 5;
 - b) vyplněný krycí list, příloha č. 1.
- 4) V nabídce doložit uchazečem podepsaný *návrh smlouvy*, příloha č. 4, dle čl. č. 8 této zadávací dokumentace.
- 5) Posledním listem nabídky bude *prohlášení uchazeče* podepsané osobou oprávněnou za uchazeče jednat, které stanoví celkový počet listů všech částí nabídky.

FORMA NABÍDKY

Nabídka včetně veškerých dokumentů bude zpracována písemně v 1 originálním vyhotovení a 1 kopii. V případě rozporu mezi údaji uvedenými v originálu a kopii, platí údaje uvedené v originálu nabídky. Všechny listy nabídky budou číslovány nepřerušenou číselnou řadou. Řada započne číslem 1 na 1. stránce nabídky.

Nabídka bude kvalitním způsobem vytištěna tak, že bude dobře čitelná, bez škrtnů a prepisů a včetně příloh svázána. Nabídka nebude obsahovat opravy a přepisy a jiné nesrovnalosti, které by zadavatele mohly uvést v omyl.

Nabídka bude zabezpečena proti neoprávněné manipulaci, tj. provázána šňůrkou s přelepením volných konců a opatřena na přelepu razítkem a podpisem osoby oprávněné za uchazeče jednat.

Nabídku podá uchazeč jak v tištěném vyhotovení, tak rovněž v elektronické podobě ve formátu PC kompatibilním, nejlépe na CD-ROM v neprůhledné, uzavřené a zcela neporušené obálce či jiném obalu, označeném identifikací uchazeče a názvem veřejné zakázky. Tento obal s CD bude součástí originálu nabídky. Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.

Pokud podává nabídku více uchazečů společně (společná nabídka), uvedou v nabídce též osobu, která bude zmocněna zastupovat tyto uchazeče při styku se zadavatelem v průběhu zadávacího řízení.

Obálka bude označena dle níže uvedeného vzoru a musí na ní být uvedena adresa, na níž je možné zaslat oznámení podle § 71 odst. 6 zákona.

Obchodní firma, resp. jméno, název uchazeče, příp. více dodavatelů společně, právní forma

IC (příp. reg.číslo)

Sídlo, resp. bydliště uchazeče

PSČ Obec/Město

NEOTEVÍRAT PŘED TERMÍNEM OTEVÍRÁNÍ OBÁLEK!

Veřejná zakázka – otevřené řízení

VZ – DODÁVKA VYBAVENÍ OPERAČNÍCH SÁLŮ

Obal bude na veškerém uzavření zapečetěn či obdobným způsobem upraven proti neoprávněné manipulaci například samolepící etiketou, přes kterou bude doplněn podpis uchazeče, je-li fyzickou osobou, nebo otištěno razítko uchazeče.

7. Způsob zpracování nabídkové ceny

Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny (§44 odst. 3 písm. f) ZVZ) a objektivní podmínky, za nichž je možno překročit výši nabídkové ceny (§44 odst. 3 písm. a) ZVZ):

- Vzhledem k tomu, že se jedná o dodávku zboží do země mimo EU, jedná se tedy o osvobození od daně při vývozu zboží dle § 66 zákona číslo 235/2004 sb. o dani z přidané hodnoty, zadavatel preferuje, aby uchazeč kalkuloval s nulovým českým DPH.
- Celkovou nabídkovou cenu uvede uchazeč v českých korunách v členění cena bez DPH, výše českého DPH a **celková cena včetně českého DPH** (číslly i slovy). Tuto nabídkovou cenu uvede uchazeč v krycím listu nabídky a celkovou cenu včetně českého DPH uvede uchazeč také v návrhu realizační smlouvy. Uvedená celková nabídková cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu realizace veřejné zakázky. Celková nabídková cena, včetně českého DPH, bude taktéž předmětem hodnocení.
- Uchazeč je povinen prostudovat a dodržet celní předpisy v zemi příjemce.
- Celková nabídková cena včetně DPH musí zahrnovat veškeré náklady uchazeče/zhotovitele na realizaci předmětu veřejné zakázky, včetně veškerých daní, včetně změny sazby daní včetně DPH, včetně celních poplatků, veškerých dalších

poplatků, dále rizika spojená s vlivy změn kurzů české měny, obecný vývoj cen a veškeré další náklady uchazeče/zhotovitele, **vyjma DPH v zemi příjemce** (viz níže).

- Uchazeč bude pro kalkulaci DPH vztaženou k plnění předmětu této veřejné zakázky počítat s nulovou hodnotou DPH v zemi příjemce, neboť DPH v zemi příjemce budou hradit partnerské organizace zadavatele v Bosně a Hercegovině dle Přílohy č. 11 ZD.
- Podáním nabídky do tohoto zadávacího řízení bere uchazeč na vědomí, že jím nabídnutá cena musí zahrnovat všechny výše uvedené náklady na realizaci předmětu veřejné zakázky. Uchazeč je povinen tyto náklady zahrnout do ceny nabídky.
- Zadavatel nepřipouští překročení nabídkové ceny. Nabídková cena bude platná po celou dobu trvání zakázky.

Nabídková cena musí být doložena tabulkou etapového rozpočtu, jehož základní struktura je uvedena v příloze č. 5 (etapový rozpočet) této zadávací dokumentace a zároveň v příloze č. 1 (krycí list nabídky).

8. Obchodní a platební podmínky

8.1. Obchodní podmínky

Zadavatel stanovil obchodní podmínky pro realizaci veřejné zakázky, a to formou textu návrhu smlouvy obligatorního charakteru. Text návrhu smlouvy je součástí zadávací dokumentace (příloha č. 4). Uchazeč vyplní v textu návrhu smlouvy pouze označené, nevyplněné údaje, aniž by jakýmkoli jiným způsobem měnil textaci návrhu. V případě, že zasáhne jiným, než výše uvedeným způsobem do textace smlouvy bude uchazeč ze zadávacího řízení vyloučen.

Přílohy smlouvy doloží uchazeč jako součást nabídky. Pokud jsou některé části nabídky současně přílohou smlouvy, není třeba je v nabídce u smlouvy dokládat duplicitně.

Nabídka musí obsahovat návrh smlouvy, který bude podepsán oprávněnou osobou jednat jménem či za uchazeče v souladu se způsobem jednání právnické či fyzické osoby podle obchodního či občanského zákoníku. Jestliže nabídka nevyhoví požadavkům § 71 odst. 9 písm. b), tj. nebude obsahovat řádně podepsanou smlouvu, bude dle § 71 odst. 11 komisí vyřazena ze zadávacího řízení a uchazeč bude vyloučen pro nesplnění podmínek stanovených zákonem a zadavatelem

8.2. Platební podmínky

Platební podmínky jsou uvedeny v návrhu smlouvy k veřejné zakázce.

9. Způsob hodnocení nabídek

Hodnocení nabídek bude provedeno v souladu s § 78 odst. 1 písm. a) ZVZ podle **ekonomické výhodnosti** nabídek pomocí níže uvedených kritérií:

9.1. Dílčí kritéria

Popis kritéria

Váhy dílčích kritérií v %:

a) Celková nabídková cena včetně DPH (dle bodu 7., uvedeného výše)	80 %
b) Délka poskytnuté záruční doby	15 %
c) Propagace ZRS ČR a projektu	5 %

9.2. Specifikace jednotlivých dílčích kritérií a způsob hodnocení

V rámci dílčího kritéria a) bude zadavatel hodnotit celkovou nabídkovou cenu včetně DPH v Kč. Celková nabídková cena musí být projevna v příloze č. 1 – krycím listu – zadávací dokumentace. Nabídková cena je cenou celkovou, tj. součet položek etapového rozpočtu uchazeče (příloha č. 5 ZD).

V rámci dílčího kritéria b) bude zadavatel hodnotit uchazečem navrženou délku poskytnuté záruční doby na jednotlivé vybrané vybavení. Uchazeč je povinen projevit ve svém návrhu minimálně požadavky zadavatele uvedené v kapitole 2.4 zadávací dokumentace (textový popis veřejné zakázky). Uchazeč je povinen v rámci nabídky uvést délku záruky na jednotlivé vybrané vybavení do následující tabulky, ze které bude patrný počet kalendářních měsíců, po které bude zboží podléhat záruce. Samotné hodnocení v rámci daného dílčího kritéria bude provedeno hodnotící komisí na základě níže uvedených podkritérií daného dílčího kritéria:

č.	Název dílčího podkritéria	Příslušná váha podkritéria	Počet kalendářních měsíců
1	• Mobilní C rameno	50	
2	• Operační stůl	10	
3	• Přenosný cévní ultrazvuk	40	

Minimální nabízená délka poskytnuté záruky na jednotlivé vybavení je stanovena na 24 kalendářních měsíců a maximální délka poskytnuté záruky je stanovena na 60 kalendářních měsíců.

V rámci dílčího kritéria c) bude zadavatel hodnotit míru aktivního přístupu k propagování a prezentování ZRS ČR, k informování o projektu v Bosně a Hercegovině a k tvorbě propagačních materiálů. Uchazeč je povinen projevit ve svém návrhu minimálně požadavky zadavatele uvedené v kapitole 2.5 zadávací dokumentace (textový popis veřejné zakázky). Uchazeč je povinen vypracovat návrh prezentace ZRS ČR, k informování o projektu do následující tabulky, ze které bude patrný způsob plnění této části předmětu veřejné zakázky (maximální náklady této aktivity nesmí přesáhnout hodnotu ve výši 3 % rozpočtu celého projektu, celkové nabídkové ceny projevnené uchazečem). Samotné hodnocení v rámci daného dílčího kritéria bude provedeno hodnotící komisí na základě níže uvedených podkritérií daného dílčího kritéria:

č.	Název dílčího podkritéria	Příslušná váha podkritéria	Hodnocení	Uchazeč sám v nabídce zvolí jednu z možností ANO či NE
1	Tisková zpráva pro česká média/média v zemi příjemce v průběhu realizace projektu	10	ANO=10 bodů /NE= 0 bodů	
2	Propagace projektu v hromadných médiích partnerské země (TV, rádio)	30	ANO= 30 bodů /NE= 0 bodů	
3	Slavnostní ukončení/závěrečná tisková konference za účasti televize a tisku, příp. významných osobností	20	ANO= 20 bodů /NE = 0 bodů	
4	Ostatní/jiné*	20	ANO= 20 bodů /NE = 0 bodů	
5	Ostatní/jiné*	20	ANO= 20 bodů /NE = 0 bodů	

* navrhne uchazeč

Metoda přidělování bodových hodnot:

Uchazeč je povinen za účelem hodnocení své nabídky uvést k jednotlivým dílčím kritériím maximálně konkrétní informace. Údaje uvedené pro účely hodnocení jsou závazné i z hlediska následného plnění předmětu smlouvy.

Pro hodnocení nabídek bude použita bodovací stupnice v rozsahu 0 až 100 bodů pro každé dílčí kritérium. Každé hodnocené nabídce budou přiděleny bodové hodnoty, které budou odrážet úspěšnost nabídky.

Pro číselně vyjádřitelná kritéria, pro která má nejvhodnější nabídka minimální hodnotu kritéria (celková nabídková cena) získá hodnocená nabídka bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvhodnější nabídky k hodnocené nabídce.

$$\text{Počet bodů kritéria} = 100 * \frac{\text{Hodnota nejvhodnější nabídky}}{\text{Hodnota nabídky}}$$

Pro číselně vyjádřitelná kritéria, pro která má nejvhodnější nabídka maximální hodnotu kritéria (záruční doba v celých měsících) získá hodnocená nabídka bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty hodnocené nabídky k nabídce nejvhodnější.

$$\text{Počet bodů kritéria} = 100 * \frac{\text{Hodnota nabídky}}{\text{Hodnota nejvhodnější nabídky}}$$

U hodnotícího kritéria „Propagace ZRS ČR a projektu“ bude hodnotící komise u každého jednotlivého podkritéria posuzovat, zda uchazeč nabízí či nenabízí navrhované dílčí řešení. V případě uvedení nabízeného řešení pro dílčí podkritérium bude toto komisí hodnoceno maximálním počtem bodů. V opačném případě počtem bodů minimálním.

Hodnocení podle bodovací metody provede hodnotící komise tak, že jednotlivá bodová ohodnocení nabídek dle dílčích kritérií/podkritérií vynásobí příslušnou vahou daného kritéria/podkritéria. Na základě součtu výsledných hodnot u jednotlivých nabídek hodnotící komise stanoví pořadí úspěšnosti jednotlivých nabídek tak, že jako nejúspěšnější je stanovena nabídka, která dosáhla nejvyšší hodnoty.

Hodnocení 2 a více nabídek stejným počtem bodů se připouští. Hodnocení se provede na 2 desetinná místa.

Všechny hodnocené nabídky budou seřazeny dle výsledného bodového hodnocení od nabídky s nejvyšší bodovou hodnotou po nabídku s nejnižší bodovou hodnotou. Nabídka s nejvyšší bodovou hodnotou bude považována za ekonomicky nejvýhodnější.

Uchazeč není oprávněn podmínit jím navrhované podmínky, které jsou předmětem hodnocení, další podmínkou. Podmínění nebo uvedení několika rozdílných hodnot podmínek, které jsou předmětem hodnocení, je důvodem pro vyřazení nabídky a vyloučení uchazeče ze zadávacího řízení. Obdobně bude zadavatel postupovat v případě, že dojde k uvedení hodnoty podmínky, která je předmětem hodnocení, v jiné veličině či formě, než zadavatel požaduje.

10. Prohlídka místa plnění, vyžádání dodatečných informací k zadávací dokumentaci

10.1. Prohlídka místa plnění veřejné zakázky

Zadavatel nebude organizovat prohlídku místa plnění veřejné zakázky.

10.2. Dodatečné informace k zadávací dokumentaci

Dodavatel je oprávněn dle § 49 odst. 1 ZVZ po zadavateli požadovat písemně dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Písemná žádost musí být na adresu osoby pověřené výkonem zadavatelských činností doručena nejpozději 6 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek.

Zadavatel poskytne odpovědi na dotazy v písemné formě dle § 49 odst. 2 zákona

11. Místo, způsob a lhůta k podávání nabídek

Místem pro podání nabídek veřejné zakázky je kancelář pověřené osoby:

Název:	OTIDEA a.s.
Sídlo:	Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1
IČ/DIČ:	27142442
Telefon/mob.	+420 240 200 120

Zadavatel nedisponuje elektronickými prostředky, které by umožnily elektronické podání nabídky. Nabídky se proto mohou podávat pouze v listinné podobě, a to nejpozději **do dne**

15. 4. 2013 do 10. 00 hodin na adresu společnosti **OTIDEA a.s. Palác Broadway – vchod B, Na Příkopě 31, 110 00 Praha 1**. Jiné doručení není považováno za řádné podání nabídky.

Zájemci mohou podat nabídku na adresu pověřené osoby rovněž doporučenou poštou tak, aby byla doručena ve lhůtě pro podání nabídek.

12. Zadávací lhůta

Uchazeči jsou svými nabídkami vázáni po celou dobu zadávací lhůty. Zadávací lhůta je stanovena v délce 6 měsíců. Zadávací lhůta začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek a končí dnem oznámení zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky. Zadávací lhůta se prodlužuje uchazečům, s nimiž může zadavatel v souladu se zákonem uzavřít smlouvu, až do doby uzavření smlouvy dle § 82 odst. 3 zákona nebo do zrušení zadávacího řízení.

13. Termín a místo otevírání obálek

Otevírání obálek proběhne **dne 15. 4. 2013 v 10,15 hod** v sídle společnosti OTIDEA a.s., Na Příkopě 31, Praha 1. Otevírání obálek jsou oprávněni se účastnit všichni uchazeči, kteří podali nabídku ve lhůtě pro podání nabídek. Při otevírání obálek se tito uchazeči prokážou plnou mocí vystavenou osobou oprávněnou za uchazeče jednat.

V případě, že nabídku podává zahraniční osoba, je oprávněn být přítomen otevírání obálek též její tlumočnick.

Zadavatel může od zástupců uchazečů vyžadovat předložení písemné plné moci o pověření zastupování uchazeče při otevírání obálek. Pokud se zúčastní členové statutárního orgánu, mohou doložit tuto skutečnost pouze výpisem z obchodního rejstříku uchazeče (případně obdobnou listinou prokazující a dokládající složení statutárního orgánu uchazeče).

14. Adresa zadavatele a partnerských organizací

Zadavatel:

Česká rozvojová agentura

Nerudova 3, 118 50 Praha 1, Česká republika

Kontaktní osoba (č. 1): Mgr. Pavel Trousil

Tel.: (+420) 251 108 134, (+420) 725 277 929

Fax: (+420) 251 108 225

E-mail: trousil@czda.cz

Kontaktní osoba (č. 2): Ing. Hynek Ciboch

Tel.: (+420) 251 108 115

Fax: (+420) 251 108 225

E-mail: ciboch@czda.cz

17. Práva zadavatele

- Zadavatel si vyhrazuje právo zadání veřejné zakázky upřesnit, změnit nebo doplnit obchodní a technické podmínky v souladu s § 49 zákona. Případné požadavky na změnu zadávacích podmínek zadavatelem budou uplatněny vůči všem uchazečům shodně, a to písemnou formou.
- Zadavatel si vyhrazuje právo nevracet uchazečům předložené nabídky ani jejich části.
- Náklady na účast v zadávacím řízení a zpracování nabídky nebudou uchazečům hrazeny.
- Zadavatel si vyhrazuje právo před rozhodnutím o výběru nejvhodnější nabídky ověřit, případně vyjasnit informace deklarované uchazeči v nabídkách.
- Zadavatel si vyhrazuje právo vyloučit uchazeče z další účasti na veřejné zakázce, pokud v nabídce uvede nepravdivé údaje.

18. Výčet příloh zadávací dokumentace

- č. 1 Krycí list nabídky
- č. 2 Vzorová titulní strana projektu
- č. 3 Formulář zakázky projektu ZRS
- č. 4 Návrh smlouvy o dílo
- č. 5 Etapový rozpočet
- č. 6 Matice logického rámce
- č. 7 Časový harmonogram aktivit zakázky
- č. 8 Technická specifikace
- č. 9 Čestné prohlášení k základní kvalifikaci
- č. 10 Čestné prohlášení k dalším náležitostem nabídky
- č. 11 Memorandum o porozumění
- č. 12 Seznam subdodavatelů

Přílohy č. 1-12 budou v elektronické verzi součástí zadávací dokumentace a poskytnuty uchazečům jako šablony dokumentů pro zpracování nabídky.

V Praze dne: 24/2/13

Schválil:



Ing. Michal Pastvinský
ČRA, zadavatel